

## Commissions

### Relations extérieures

---

COMMISSION DES RELATIONS EXTÉRIEURES

*Président : M. François-Xavier de Donnea*

#### ➤ **MARDI 6 NOVEMBRE 2012**

Échange de vues avec M. Guillaume Soro, Président de l'Assemblée nationale de la République de Côte d'Ivoire.

- Après un exposé introductif, M. Soro a répondu aux questions de Mmes Els Demol, Eva Brems et Corinne De Permentier, MM. Georges Dallemagne et François-Xavier de Donnea.
- Mme Assa Emilienne Bobi, Présidente de la commission des Relations extérieures, a également pris la parole.

Échange de vues avec des représentants de la société civile burundaise :

- M. Pacifique Nininahazwe, directeur du Forum pour le Renforcement de la Société Civile (FORSC);
  - M. Onesphore Nduwayo, Président de l'Observatoire de l'Action gouvernementale (OAG);
  - M. Faustin Ndiimana, Président de Paroles et Actions pour le Réveil des Consciences et l'Évolution des Mentalités (PARCEM);
  - M. Gabriel Rufyiri, Président de l'Observatoire de Lutte contre la corruption et les malversations économiques (OLUCOME).
- Après un exposé introductif les orateurs ont répondu aux questions de Mme Els Demol, M. Dirk Van der Maelen, Mmes Thérèse Snoy et d'Oppuers, Eva Brems et Juliette Boulet et M. François-Xavier de Donnea.

#### ➤ **MERCREDI 7 NOVEMBRE 2012**

(Réunion commune avec la commission des Relations extérieures et de la Défense du Sénat).

Audition de M. Dominique de Crombrugghe, Évaluateur spécial de la Coopération internationale, sur le rapport 2012 de l'Évaluateur spécial et le rapport final d'août 2012 (version provisoire) sur l'évaluation de BIO.

- Après un exposé introductif, M. de Crombrugghe a répondu aux questions de Mme Ingeborg Demeulemeester, MM. Roel Deseyn, Dirk Van der Maelen, Georges Dallemagne, Mme Thérèse Snoy et d'Oppuers et MM. François-Xavier de Donnea et Carl Vanlouwe (S).
- Après un exposé introductif, le représentant de *Carnegie Consult* (chargé de l'évaluation), a répondu aux questions de MM. Dirk Van der Maelen, Georges Dallemagne, Mme Thérèse Snoy et d'Oppuers, MM. Bruno Tuybens et François-Xavier de Donnea.

Prochaine réunion : mardi 13 novembre 2012.

## Affaires sociales

---

COMMISSION DES AFFAIRES SOCIALES

*Président : M. Yvan Mayeur*

### ➤ **MARDI 6 NOVEMBRE 2012**

Ordre des travaux.

Projet de loi modifiant la loi du 29 juin 1981 établissant les principes généraux de la sécurité sociale des travailleurs salariés, en vue d'instaurer une cotisation spéciale pour 2012 à charge des secrétariats sociaux agréés, n° 2441/1.

- Rapporteur : M. Franco Seminara.
- Exposé introductif du secrétaire d'État aux Affaires sociales, aux Familles et aux Personnes handicapées, chargé des Risques professionnels, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique.
- La discussion générale et la discussion des articles ont eu lieu. Ont pris la parole : Mmes Zuhail Demir et Catherine Fonck, M. David Clarinval, Mmes Lieve Wierinck et Nahima Lanjri.
- Aucun amendement n'a été déposé.
- Les articles ont été successivement adoptés, sans modification.
- Le projet de loi a été adopté par 10 voix contre 4.

Prochaine réunion : mardi 13 novembre 2012.

## Justice

---

COMMISSION DE LA JUSTICE

*Président : Mme Sarah Smeyers*

### ➤ **MARDI 6 NOVEMBRE 2012**

Debriefing par la ministre de la Justice sur le conseil JAI des 25 et 26 octobre 2012.

- Un échange de vues a eu lieu.

Projet de loi portant des dispositions diverses en matière de justice, n°s 2429/1 à 4.

Propositions de loi jointes :

- Proposition de loi (Renaat Landuyt) modifiant la loi du 20 juillet 1990 relative à la détention préventive en ce qui concerne la surveillance électronique, n° 31/1.
- Proposition de loi (Sabien Lahaye-Battheu, Carina Van Cauter, Patrick Dewael) modifiant la loi relative à la détention préventive afin d'instaurer une surveillance électronique, n° 1209/1. (Deuxième lecture, Art. 94, Rgt et vote sur l'ensemble). (Rapporteur : M. Stefaan Van Hecke). Amendements de Mme Smeyers, Mme Van Vaerenbergh et consorts, M. Landuyt c.s. Mme Déom et consorts et du gouvernement.

- La commission a discuté la note de légistique.
- Elle a marqué son accord en ce qui concerne les remarques légistiques, à l'exception des remarques 1 (partim), 13 et 23 (partim).
- Le projet de loi, ainsi amendé, a été adopté par 10 contre 3 voix et 1 abstention.
- Par conséquent les propositions de loi jointes n°s 31/1 et 1209/1 deviennent sans objet.

Projet de loi portant des dispositions diverses en matière de justice (dispositions fiscales), n°s 2430/1 et 2. (Continuation et clôture). (Rapporteur : M. Renaat Landuyt). Amendements de Mme Van Vaerenbergh et consorts.

- Co-rapporteur : M. Christian Brotcorne.
- La discussion générale a eu lieu.
- La discussion des articles a été clôturée sous réserve de la discussion de l'article 7 du projet de loi.

Projet de loi modifiant l'article 2244 du Code civil pour attribuer à la lettre de mise en demeure de l'avocat un effet interruptif de la prescription - Transmis par le Sénat, n° 2386/1.

- Rapporteur : M. Christian Brotcorne.
- La ministre a exposé le projet de loi envoyé par le Sénat.
- La discussion a été entamée.

Projet de loi modifiant l'article 124 de la loi du 25 juin 1992 sur le contrat d'assurance terrestre en ce qui concerne la réduction du capital d'une assurance vie en cas de succession - Transmis par le Sénat, n° 2387/1.

- Rapporteur : Mme Kristien Van Vaerenbergh.
- La ministre a exposé le projet de loi envoyé par le Sénat.
- Une discussion a eu lieu.
- Les corrections proposées par la commission seront transmises au Sénat (procédure d'erratum).
- L'ensemble du projet de loi envoyé par le Sénat a été adopté à l'unanimité.

Projet de loi modifiant le Code civil, le Code pénal et le Code judiciaire en ce qui concerne l'indignité successorale, la révocation des donations, la déchéance des avantages matrimoniaux et la substitution - Transmis par le Sénat, n° 2388/1.

Proposition de loi jointe :

- Proposition de loi (Sabien Lahaye-Battheu, Carina Van Cauter, Patrick Dewael) modifiant le Code civil en ce qui concerne le comportement incorrect des bénéficiaires, n° 940/1.

- Rapporteur : M. Christian Brotcorne.
- La ministre a exposé le projet de loi envoyé par le Sénat.
- Mme Lahaye-Battheu a exposé sa proposition de loi.
- Une discussion a eu lieu.
- Les corrections proposées par la commission seront transmises au Sénat (procédure d'erratum).
- L'ensemble du projet de loi envoyé par le Sénat a été adopté à l'unanimité.
- Par conséquent la proposition de loi jointe n° 940/1 devient sans objet.

Projets de loi joints :

- Projet de loi modifiant le Code civil en ce qui concerne les sûretés réelles mobilières et abrogeant diverses dispositions en cette matière, n° 2463/1.
- Projet de loi réglant des matières visées à l'article 77 de la Constitution en matière de sûretés réelles mobilières, n° 2464/1.

- Rapporteur : Mme Carina Van Cauter.
- La ministre a exposé les projets de loi.

➤ **MERCREDI 7 NOVEMBRE 2012**

Ordre des travaux : lettre de Mme Kristien Van Vaerenbergh relative à l'organisation d'auditions concernant la réforme de l'arrondissement judiciaire de Bruxelles.

- La question a été rejetée par 10 voix contre 5.

Propositions de loi jointes :

- Proposition de loi (Koenraad Degroote, Sarah Smeyers, Els Demol, Steven Vandeput, Karolien Grosemans, Ingeborg De Meulemeester) relative au droit de grève des agents des services extérieurs de la direction générale des Etablissements pénitentiaires (EPI) du Service public fédéral Justice, n° 1512/1.

- Proposition de loi (Carina Van Cauter, Sabien Lahaye-Battheu, Patrick Dewael, Daniel Bacquelaine, Charles Michel) modifiant la loi de principes du 12 janvier 2005 concernant l'administration des établissements pénitentiaires ainsi que le statut juridique des détenus, en vue de garantir la disponibilité du personnel des prisons, n°s 1046/1 à 3.

(Continuation). (Rapporteur : M. Christian Brotcorne).

- La discussion générale a été poursuivie.

Propositions de loi jointes :

- Proposition de loi (Sonja Becq, Raf Terwingen, Stefaan Van Hecke, Juliette Boulet, Kristien Van Vaerenbergh, Christian Brotcorne, Sabien Lahaye-Battheu) portant diverses dispositions relatives à la réduction de la charge de travail et à la poursuite de l'informatisation au sein de la justice, n°s 1804/1 à 14.

Amendements de Mmes Becq, Lahaye-Battheu, Van Cauter, Déom, Gerken, Smeyers, Van Vaerenbergh et M. Brotcorne.

Avis de la commission de la protection de la vie privée.

- Proposition de loi (Renaat Landuyt) modifiant le Code judiciaire en vue de l'introduction de l'utilisation de moyens de télécommunication et de la signature électronique dans la procédure judiciaire, n°s 895/1 et 2.

Avis de la commission de la protection de la vie privée.

- Proposition de loi (Christian Brotcorne) modifiant la loi du 10 juillet 2006 relative à la procédure par voie électronique en ce qui concerne l'entrée en vigueur de l'article 863 du Code judiciaire, n°s 1494/1 et 2.

Avis de la commission de la protection de la vie privée.

(Continuation). (Rapporteur : Mme Valérie Déom).

- Mme Becq et consorts ont déposé les amendements n°s 124 à 126.

- La discussion générale et la discussion des articles ont eu lieu.

- Les amendements n°s 124 à 126 ont été successivement adoptés.

- On procèdera à une deuxième lecture conformément l'art. 94 du Règlement.

- Le service juridique rédigera une note de légistique.

- La proposition de loi n° 1922 est jointe à la discussion.

- Un seul rapport sera fait.

- Les propositions de loi n°s 895 et 1494 sont disjointes de la discussion.

Proposition de loi n° 1922

-Les amendements n°s 1 et 2 ont été déposés.

-La discussion générale et la discussion des articles ont eu lieu.

-Les amendements n°s 1 et 2 ont été successivement adoptés.

- On procèdera à une deuxième lecture conformément l'art. 94 du Règlement.

- Le service juridique rédigera une note de légistique.

**Questions d'actualité au gouvernement :**  
<http://www.lachambre.be/doc/CCRI/pdf/53/ic572.pdf>.

Prochaine réunion : mardi 13 novembre 2012.

## **Finances et Budget**

---

COMMISSION DES FINANCES ET DU BUDGET

*Président : M. Georges Gilkinet*

➤ **MARDI 6 NOVEMBRE 2012**

**Questions d'actualité au gouvernement :**  
<http://www.lachambre.be/doc/CCRI/pdf/53/ic567.pdf>

Projet de loi modifiant le Code de la taxe sur la valeur ajoutée (I), n° 2450/1.

- Rapporteur : Mme Gwendolyn Rutten.
- Exposé introductif du vice-premier ministre et ministre des Finances et du Développement durable, chargé de la Fonction publique.
- La discussion générale a eu lieu. Ont pris la parole : MM. Carl Devlies, Joseph Arens et Georges Gilkinet et Mme Veerle Wouters.
- La discussion des articles a eu lieu. Mme Veerle Wouters a pris la parole.
- Des amendements ont été déposés par Mme Wouters.
- Tous les articles et les amendements n°s 3, 6 et 8 ont été adoptés.
- Amendement n° 2 a été retiré.
- L'ensemble du projet de loi, ainsi amendé et y compris les corrections légistiques, a été adopté par 10 voix contre 3 et 1 abstention.

Projet de loi modifiant le Code de la taxe sur la valeur ajoutée (II), n° 2451/1.

- Rapporteur : M. Luk Van Biesen.
- Exposé introductif du secrétaire d'État à la Fonction publique et à la Modernisation des Services publics.
- La discussion générale a eu lieu. Ont pris la parole : Mme Veerle Wouters et MM. Carl Devlies et Georges Gilkinet.
- Tous les articles ont été adoptés.
- L'ensemble du projet de loi, y compris les corrections légistiques, a été adopté par 13 voix contre 1.

Projet de loi portant des dispositions fiscales et financières, n° 2458/1.

- Rapporteur : M. Carl Devlies.
- Exposé introductif du secrétaire d'État à la Fonction publique et à la Modernisation des Services publics.

**Questions d'actualité au gouvernement :**  
<http://www.lachambre.be/doc/CCRI/pdf/53/ic568.pdf>

➤ **MERCREDI 7 NOVEMBRE 2012**

**Questions d'actualité au gouvernement :**

<http://www.lachambre.be/doc/CCRI/pdf/53/ic570.pdf>.

Prochaine réunion : mardi 13 novembre 2012.

---

**Infrastructure**

---

COMMISSION DE L'INFRASTRUCTURE, DES COMMUNICATIONS ET DES ENTREPRISES PUBLIQUES

*Président : Mme Sabien Lahaye-Battheu*

➤ **MARDI 6 NOVEMBRE 2012**

Projets de loi joints :

- Projet de loi portant exécution de Conventions internationales diverses en matière de responsabilité civile pour la pollution par les navires, concernant des matières visées à l'article 78 de la Constitution, n° 2395/1.
- Projet de loi portant exécution de Conventions internationales diverses en matière de responsabilité civile pour la pollution par les navires, concernant des matières visées à l'article 77 de la Constitution, n° 2396/1.

- Rapporteur : Mme Karine Lalieux.

- Exposé introductif du vice-premier ministre et ministre de l'Économie, des Consommateurs et de la Mer du Nord.

- La discussion générale et la discussion des articles ont eu lieu. Ont pris la parole : MM. Jef Van den Bergh et Tanguy Veys.

- Les articles 1<sup>er</sup> à 12 du projet de loi n° 2395/1 ont été successivement adoptés à l'unanimité sans modification.

- L'ensemble du projet de loi n° 2395/1 a été adopté à l'unanimité sans modification, à l'exception d'une série de corrections de type linguistique ou légistique.

- Les articles 1<sup>er</sup> à 3 du projet de loi n° 2396/1 ont été successivement adoptés à l'unanimité sans modification.

L'ensemble du projet de loi n° 2396/1 a été adopté à l'unanimité sans modification.

Ordre des travaux.

Prochaine réunion : mardi 13 novembre 2012.

---

## Économie

---

COMMISSION DE L'ÉCONOMIE, DE LA POLITIQUE SCIENTIFIQUE, DE L'ÉDUCATION, DES INSTITUTIONS SCIENTIFIQUES ET CULTURELLES NATIONALES, DES CLASSES MOYENNES ET DE L'AGRICULTURE

*Président : Mme Liesbeth Van der Auwera*

➤ **MARDI 6 NOVEMBRE 2012**

Ordre des travaux.

- Un échange de vues a eu lieu. Ont pris la parole : MM. Kristof Calvo et Peter Logghe et Mme Karine Lalieux.

**Questions d'actualité au gouvernement :**

<http://www.lachambre.be/doc/CCRI/pdf/53/ic569.pdf>

➤ **JEUDI 8 NOVEMBRE 2012**

Projet de loi portant fixation d'une mesure transitoire relative à la réforme de la pension de retraite anticipée des travailleurs indépendants, n° 2418/4.

Amendements renvoyés par la séance plénière du 8 novembre 2012 (Art. 93 Rgt)

-Rapporteur : Mme Leen Dierick.

-Mme Jadin a exposé ses deux amendements.

-La ministre des Classes moyennes, des PME, des Indépendants et de l'Agriculture a répondu aux questions et remarques de M. Uyttersprot et Mme Muriel Gerkens.

-La discussion a été clôturée.

-Les deux amendements, ainsi que le projet de loi ainsi amendé, ont été adoptés par 10 voix et 5 abstentions (art. 82,1 du Règlement).

## Défense nationale

---

COMMISSION DE LA DÉFENSE NATIONALE

*Président : M. Filip De Man*

➤ **MERCREDI 7 NOVEMBRE 2012**

**Questions d'actualité au gouvernement :**

<http://www.lachambre.be/doc/CCRI/pdf/53/ic571.pdf>.

Prochaine réunion : mercredi 14 novembre 2012.

---

## Santé publique

---

COMMISSION DE LA SANTÉ PUBLIQUE, DE L'ENVIRONNEMENT ET DU RENOUVEAU DE LA SOCIÉTÉ

*Président : M. Hans Bonte*

➤ **MERCREDI 7 NOVEMBRE 2012**

Ordre des travaux.

**Questions d'actualité au gouvernement :**

<http://www.lachambre.be/doc/CCRI/pdf/53/ic573.pdf>

Prochaine réunion : mardi 13 novembre 2012.

## Questions européennes + Finances et Budget

---

RÉUNION COMMUNE DU COMITÉ D'AVIS CHARGÉ DES QUESTIONS EUROPÉENNES ET DE LA COMMISSION DES FINANCES ET DU BUDGET

*Président : MM. André Flahaut, Philippe Mahoux (S) et Georges Gilkinet*

➤ **MERCREDI 7 NOVEMBRE 2012**

- Présentation du rapport annuel 2011 de la Cour des comptes européenne.
- Échange de vues avec M. Karel Pinxten, Membre de la Cour des comptes européenne.

## Sécurité du rail

---

COMMISSION SPÉCIALE CHARGÉE D'EXAMINER LES CONDITIONS DE SÉCURITÉ DU RAIL EN BELGIQUE À LA SUITE DU DRAMATIQUE ACCIDENT SURVENU À BUIZINGEN

*Président : M. David Geerts*

➤ **MERCREDI 7 NOVEMBRE 2012**

État d'avancement de l'exécution des recommandations de la commission spéciale Sécurité du Rail.

Audition de :

- M. Luc Lallemand (CEO d'Infrabel);
- M. Marc Descheemaeker (CEO de la SNCB);
- M. Jannie Haek (CEO de la SNCB-Holding).

- Les invités ont fait un exposé introductif.

- Ensuite un échange de vues a eu lieu. Ont pris la parole : MM. Jef Van den Bergh, Christophe Bastin, Steven Vandeput, Ronny Balcaen et Tanguy Veys, Mme Linda Musin et M. David Geerts.

## Propositions de résolution

---

GROUPE DE TRAVAIL « PROPOSITIONS DE RÉOLUTION »

*Président : M. François-Xavier de Donnea*

### ➤ **MERCREDI 7 NOVEMBRE 2012**

Propositions de résolution jointes :

- Proposition de résolution (Georges Dallemagne, Christian Brotcorne, Rachid Madrane, Olivier Henry) relative à la protection du parc national des Virunga en République démocratique du Congo, site inscrit sur la liste du patrimoine mondial de l'UNESCO, n° 2350/1.
- Proposition de résolution (Thérèse Snoy et d'Oppuers, Kristof Calvo, Juliette Boulet) relative à la protection du parc national des Virunga, n° 2359/1.

- Il a été décidé de prendre la proposition de résolution n° 2350/1 comme texte de base.
- Des amendements ont été déposés par MM. Dallemagne, Madrane, Henry et De Croo.
- La proposition de résolution, ainsi que de nouveaux amendements, seront soumis à la commission des Relations extérieures.

## Suivi missions à l'étranger

---

COMMISSION SPÉCIALE CHARGÉE DU SUIVI DES MISSIONS À L'ÉTRANGER (SÉNAT)

*Président : M. Francis Delpérée (S)*

### ➤ **JEUDI 8 NOVEMBRE 2012**

Aperçu des opérations militaires à l'étranger.

- Le ministre de la Défense et le lieutenant François Florkin ont fait un aperçu des opérations militaires à l'étranger.
- Ensuite le ministre et le lieutenant général Marc Compagnol ont répondu aux questions de MM. Rik Daems (S) et Wouter De Vriendt, Mme Karolien Grosemans et M. Vincent Van Quickenborne.

## Concertation parlementaire

---

COMMISSION PARLEMENTAIRE DE CONCERTATION

*Présidents : M. André Flahaut et Mme Sabine de Bethune (S)*

### ➤ **JEUDI 8 NOVEMBRE 2012**

Projet de loi portant des dispositions fiscales et financières, n° 2458/001.

Demande d'urgence du gouvernement (application de l'article 80 de la Constitution et de l'article 12, § 2, de la loi du 6 avril 1995 organisant la commission parlementaire de concertation).

- Le délai d'évocation est fixé à 5 jours et le délai d'examen est fixé à 20 jours.
-

## Poursuites

---

COMMISSION DES POURSUITES

*Président : M. Stefaan De Clerck*

➤ **JEUDI 8 NOVEMBRE 2012**

Poursuite à charge d'un membre. (Continuation). (Rapporteur : M. Renaat Landuyt).

Prochaine réunion : mercredi 14 novembre 2012.